

# ပြည်ပယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ကိုင်ဆောင်ထားသူများ

## ဂျပန်နိုင်ငံတွင်ယာဉ်မောင်းခြင်းနည်းလမ်း

■ ဂျပန်နိုင်ငံတွင်ယာဉ်မောင်းရန်အတွက်အောက်ပါလိုင်စင်များမှတစ်ခုကိုကိုင်ဆောင်ထားရန်လိုအပ်ပါသည်။

1) ဂျပန်နိုင်ငံ၏လိုင်စင်

2) ယာဉ်မောင်းနှင့်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သောစာချုပ် (1949ခုနှစ်ဂျပန်ဇာချုပ်) အားအခြေခံသောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်

※ ဂျပန်ဇာချုပ်၏စာချုပ်ချုပ်ဆိုသောနိုင်ငံများမှထုတ်ပေးသည့်လိုင်စင်မဟုတ်သော အခြေအနေများ၊ ဂျပန်ဇာချုပ်ချုပ်ဆိုသောနိုင်ငံဖြစ်သော်လည်းဂျပန်ဇာချုပ်ပုံစံ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်အားထုတ်ပေးခြင်းမရှိသောအခါတွင် ၎င်းနိုင်ငံ၏အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဖြင့် ယာဉ်မောင်းနှင့်ခွင့်မရှိပါ။

3) နိုင်ငံခြားယာဉ်မောင်းလိုင်စင်

နိုင်ငံခြားစသည်※1၏ယာဉ်မောင်းလိုင်စင် (cabinetအမိန့်ဖြင့်သတ်မှတ်ထားသောပုဂ္ဂိုလ် ※2မှပြင်ဆင်ထားသောဂျပန်ဘာသာဖြင့်ပြန်ဆိုထားသောဘာသာပြန်ဆိုချက်အားပူးတွဲထားခြင်းအားကန့်သတ်ထားရှိသည်)

※1 အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်အားထုတ်ပေးသည့်နိုင်ငံသို့မဟုတ်ဒေသတွင်း ဂျပန်နိုင်ငံနှင့်တူညီသောစံအဆင့်သတ်မှတ်ချက်ရှိသည်ဟုတ်အသိအမှတ်ပြုခံရသောယာဉ်မောင်းလက်မှတ်စနစ်ရှိသည့်နိုင်ငံသို့မဟုတ်ဒေသ (အက်စတိုးနီးယားပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံ၊ဂျာမနီနိုင်ငံ၊ရုရှားပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ပြင်သစ်သမ္မတနိုင်ငံ၊ဘယ်ဂျီယံဘုရင့်နိုင်ငံ၊မိုနာကိုနိုင်ငံနှင့်ထိုင်ဝမ် (2020ခုနှစ်3လပိုင်း1ရက်နေ့ လက်ရှိ။ နောက်ဆုံးရအခြေအနေများကို တိုးဒိုးဖုကန်ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဌာနသို့ဆက်သွယ်ပါ)၏လိုင်စင်များကို ကန့်သတ်ထားပါသည်။

※2 ဂျပန်ဘာသာပြန်ပြုလုပ်ထားသောသူများအနေဖြင့် cabinetခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့်သတ်မှတ်ထားသူများသည် အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။ နိုင်ငံခြားမှတရားဝင်ဘာသာပြန်များမပါဝင်ပါ။

1) ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ထုတ်ပေးရန်ခွင့်ပြုထားသော ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ကောင်စစ်ဝန်ရုံးသို့မဟုတ်၎င်းပြည်ပနိုင်ငံ၏အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများ (ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ထုတ်ပေးသည့် အဖွဲ့အစည်းများ သို့မဟုတ် ၎င်းနိုင်ငံရှိဂျပန်သံရုံးများ၊ကောင်စစ်ဝန်ရုံးများ)

2) လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဆိုင်ရာဥပဒေ (ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်နှင့်ပတ်သက်သောအပိုင်းအားကန့်သတ်သည်) နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ဥပဒေများနှင့်စည်းမျဉ်းများကိုတရားစီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော နိုင်ငံခြားစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့အစည်းသည် အမျိုးသားပြည်သူ့လုံခြုံရေးကော်မရှင်အတွက် နိုင်ငံခြားသားယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ကို အများပြည်သူ့လုံခြုံမှုကော်မရှင်သို့ ဂျပန်ဘာသာပြန်ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်ရှိသည်ဟု အကြောင်းကြားထားသောပြည်ပနိုင်ငံများ၏ တရားစီရင်ရေးပုဂ္ဂိုလ်၊ အခြားသောပုဂ္ဂိုလ်တို့ဖြစ်ပြီး၊ အမျိုးသားပြည်သူ့လုံခြုံရေးကော်မရှင်မှ ၎င်းအရည်အချင်းပြည့်မီကြောင်းအသိပေးခံရပြီးသည့်ပုဂ္ဂိုလ် (လက်ရှိ ထိုင်ဝမ်၏ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်နှင့် ပတ်သက်သော ထိုင်ဝမ်-ဂျပန်အသင်း၊ ဂျပန်နိုင်ငံ၏ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်နှင့်ပတ်သက်သော ဂျာမနီမော်တော်ယာဉ်အဖွဲ့ချုပ်

တို့အားအသိအမှတ်ပြုထားပါသည်။)

3) မော်တော်ယာဉ်မောင်းနှင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်ပြည်ပနိုင်ငံများ၏စီမံခန့်ခွဲမှုအေဂျင်စီများ၏ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဂျပန်ဘာသာပြန်ဆိုချက်ကို သေချာစွာပြင်ဆင်နိုင်လျှင်အသိမှတ်ပြုသည့် တရားစီရင်ရေးပုဂ္ဂိုလ်များအနေဖြင့်သတ်မှတ်ထားသည့်အရာ (လက်ရှိ JAF(JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION)မှ သတ်မှတ်သည်)

■ ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းမောင်းနှင်နိုင်သောကာလ

- 1) ဂျပန်ယာဉ်မောင်းလိုင်စင် : ဂျပန်ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်တွင်ဖော်ပြထားသော တရားဝင်ကာလအတွင်း
- 2) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်နှင့်ပြည်ပနိုင်ငံယာဉ်မောင်းလိုင်စင် : ဂျပန်နိုင်ငံသို့ အခြေချသည့်နေ့မှ 1နှစ်အတွင်းသို့မဟုတ်၎င်းယာဉ်မောင်းလိုင်စင်တရားဝင်ကာလ၏ အချိန်တိုအတွင်း (အကယ်၍အခြေခံနေထိုင်ခွင့်မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် မှတ်ပုံတင်ထားသည့်သူများသည်နိုင်ငံမှ ထွက်ခွာခြင်းအတည်ပြုချက်သို့မဟုတ်တဖန်နိုင်ငံသို့ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုခြင်းစသည်ကိုရယူကာ ဂျပန်မှထွက်ခွာခြင်း၊ 3လမပြည့်ခင်အတွင်းနိုင်ငံသို့ပြန်လည်ဝင်ရောက်သည့်အချိန်တွင် ၎င်းနိုင်ငံပြန်လာသည့်ရက် (ပြည်ဝင်ခြင်း) သည်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဖြင့် မောင်းနှင်နိုင်သောကာလ၏ ရက်သတ်မှတ်ခြင်းမဖြစ်ပါ)
  - ※ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဖြင့် ယာဉ်မောင်းနှင်နိုင်သောကာလနှင့်ပတ်သက်၍ ပူးတွဲပါပုံကိုကြည့်ပါ။

ဂျပန်နိုင်ငံ၏ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ပြုလုပ်ခြင်းနည်းလမ်း

■ ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ကိုဆောင်ထားသူများသည်

- ① လမ်းစည်းကမ်းအပြင် အခြားသောမော်တော်ယာဉ်မောင်းနှင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သောဗဟုသုတ
- ② မော်တော်ယာဉ်မောင်းနှင်ခြင်းအသက်မွေးဝမ်းကြောင်း
- ③ မော်တော်ယာဉ်မောင်းနှင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်နည်းပညာ

ကို တိုးဒိုးဖုကန်ကော်မတီတွင် အတည်ပြုသောအချိန်တွင်ဂျပန်နိုင်ငံ၏ဘာသာစကားစာမေးပွဲနှင့် နည်းပညာစာမေးပွဲကင်းလွတ်ခွင့်ရပြီး ၎င်းပြည်ပနိုင်ငံမှ လိုင်စင်ဖြင့်ယာဉ်မောင်းနှင်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်သော မော်တော်ယာဉ်မောင်းနှင်မှုဆိုင်ရာဂျပန်နိုင်ငံ၏ လိုင်စင်ကိုရရှိမည်ဖြစ်သည်။

တဖန်ဂျပန်နိုင်ငံနှင့်စံသတ်မှတ်ချက်တူညီသည်ဟုသတ်မှတ်ခံရသောယာဉ်မောင်းလိုင်စင်စနစ်ရှိသော ပြည်ပနိုင်ငံ၏ လိုင်စင်ရှိသူများသည် ဗဟုသုတနှင့်နည်းပညာစစ်ဆေးခြင်းကိုလည်းကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိသည်။

※ အိုက်စလန်နိုင်ငံ၊အိုင်ယာလန်နိုင်ငံ၊အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု(ဗာဂျီးနီးယားပြည်နယ်၊ဟာဝိုင်ယီပြည်နယ်၊မေရီလန်ပြည်နယ်နှင့်ဝါရှင်တန်ပြည်နယ်တွင်ကန့်သတ်သည်)၊အင်္ဂလန်နိုင်ငံ၊အီတလီနိုင်ငံ၊ဩစတြေးလျနိုင်ငံ၊ဩစတြီးယားနိုင်ငံ၊နယ်သာလန်နိုင်ငံ၊ကနေဒါနိုင်ငံ၊ကိုရီးယားနိုင်ငံ၊ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံ၊ဆွီဒင်နိုင်ငံ၊စပိန်နိုင်ငံ၊ဆလိုဗေးနီးနိုင်ငံ၊ချက်သမ္မတနိုင်ငံ၊ဒိန်းမတ်နိုင်ငံ၊ဂျာမနီနိုင်ငံ၊နယူးဇီလန်နိုင်ငံ၊နော်ဝေးနိုင်ငံ၊ဟန်ဂေရီနိုင်ငံ၊ပိုလန်နိုင်ငံ၊ပြင်သစ်နိုင်ငံ၊ဘယ်လ်ဂျီယံနိုင်ငံ၊ပေါ်

တူဂီနိုင်ငံ၊ မိုနာကိုနိုင်ငံ၊ လူဇင်ဘတ်နိုင်ငံ၊ ထိုင်ဝမ် 29 နိုင်ငံ၊ ဒေသ (2020 ခုနှစ် 3 လပိုင်း 1 ရက်လက်ရှိ။ နောက်ဆုံးရ အခြေအနေများကို တိုးဒိုးဖုကန်ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဌာနသို့ဆက်သွယ်ပါ)

■ လျှောက်လွှာတင်ရန်နေရာ

ဂျပန်နိုင်ငံတွင်းရှိ နေထိုင်ရာတိုးဒိုးဖုကန်ရဲစခန်းယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဌာနစသည်

■ သတိထားရမည့်အချက်များ

- 1) ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်များကို ရယူပြီးနောက်တွင် ၎င်းနိုင်ငံတွင် စုစုပေါင်း 3 လ အထက်နေထိုင်ခဲ့သည်အခြေအနေဖြစ်ပါမည်။ (နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကို သက်သေပြသည့်စာရွက်စာတမ်းများမှာ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးတံဆိပ်ပါသော နိုင်ငံကူးလတ်မှတ်လိုအပ်ပါသည်)
- 2) ကိုယ်စားလျှောက်လွှာတင်ခြင်းလက်မခံပါ။ သက်ဆိုင်ရာလူပုဂ္ဂိုလ်ကိုယ်တိုင်လျှောက်လွှာတင်သွင်းပါ။

■ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်လျှောက်ထားရာတွင်လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ

- 1) လျှောက်လွှာစာရွက်
  - ※ လျှောက်လွှာစာရွက်နှင့်အတူကျန်းမာရေးအခြေအနေနှင့်ပက်သက်သည့် "မေးခွန်းလွှာ" (အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား၊ တရုတ်ဘာသာစကားစသည့်နိုင်ငံခြားဘာသာစကား 11 မျိုးပါဝင်သည်) ကိုပူးတွဲတင်ပြရန်လိုအပ်ပါသည်။ မေးစရာမေးခွန်းရှိပါကဝန်ထမ်းများမှရောဂါအခြေအနေနှင့်ပက်သက်၍ အသေးစိတ် တိတိကျကျ မေးမြန်းပါမည်။
- 2) လျှောက်လွှာတင်ရာတွင်အသုံးပြုမည့်ဓာတ်ပုံ 1 ပုံ
  - ※ လျှောက်လွှာမတင်မီ 6 လအတွင်းရိုက်ကူးထားသော ဦးထုတ်မဆောင်းထားသောပုံ (ဘာသာရေး၊ ဆေးကုသခြင်းအကြောင်းပြချက်ရှိသောလူများအနေဖြင့်မျက်နှာပုံစံကိုသိရှိနိုင်မည့်အပိုင်းဖြင့်ဦးခေါင်းပိုင်းကိုပုဝါစဖြင့်ဖုံးအုပ်ထားခြင်းအားအသိအမှတ်ပြုပါသည်) မျက်နှာပြင်၊ နောက်ခံမပါဘဲရင်ဘတ်နားမှစတင်ကာအပေါ်ပိုင်းကိုရိုက်ကူးထားသောပုံ။ အရွယ်အစား 3.0 x 2.4 စင်တီမီတာဖြစ်သည်။ ကျောဘက်တွင်အမည်နှင့်ဓာတ်ပုံရိုက်ကူးခဲ့သောနေ့စွဲကိုဖြည့်သွင်းထားသည့်ပုံ။
- 3) အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာဖော်ပြချက်၏ အိမ်ထောင်စုဇယားမိတ္တူ (အခြေခံနေထိုင်မှုမှတ်ပုံတင်ဥပဒေမသက်ရောက်သူများသည်နိုင်ငံကူးလတ်မှတ်စသည်)
- 4) ကျန်းမာရေးအာမခံကဒ်၊ My Number ကဒ်၊ နေထိုင်ခွင့်ကတ်စသည် (တင်ပြရန်)
- 5) ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင် (အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်တစ်ခုတည်းဖြစ်ပါက ခွင့်မပြုပါ)
- 6) အထက်ပါယာဉ်မောင်းလိုင်စင်များ၏ ဂျပန်ဘာသာပြန် (cabinet အမိန့်သတ်မှတ်ထားသောသူ ( P1 ※ 2) မှပြုလုပ်ထားသောဘာသာပြန်ဆိုချက်ဖြစ်ပြီး ၎င်းလိုင်စင်ဖြင့်မောင်းနှင်နိုင်သော မော်တော်ယာဉ်အမျိုးအစား၊ ၎င်းလိုင်စင်၏ တရားဝင်သတ်မှတ်ကာလ၊ ၎င်းလိုင်စင်၏ အကြောင်းအရာများကိုရှင်းလင်းစွာတင်ပြထားသည့်အရာများ)
- 7) ၎င်းလိုင်စင်ကိုထုတ်ယူပြီးနောက် ၎င်းပြည်ပနိုင်ငံမှ 3 လအထက်နေထိုင်ခဲ့ကြောင်းကို အတည်ပြုစစ်ဆေးသည့်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးမှတ်တံဆိပ်ခေါင်းပါရှိသော နိုင်ငံကူးလတ်မှတ်စာရွက်စာတမ်းများ

၈) ကော်မရှင်ခ

■ အခြား

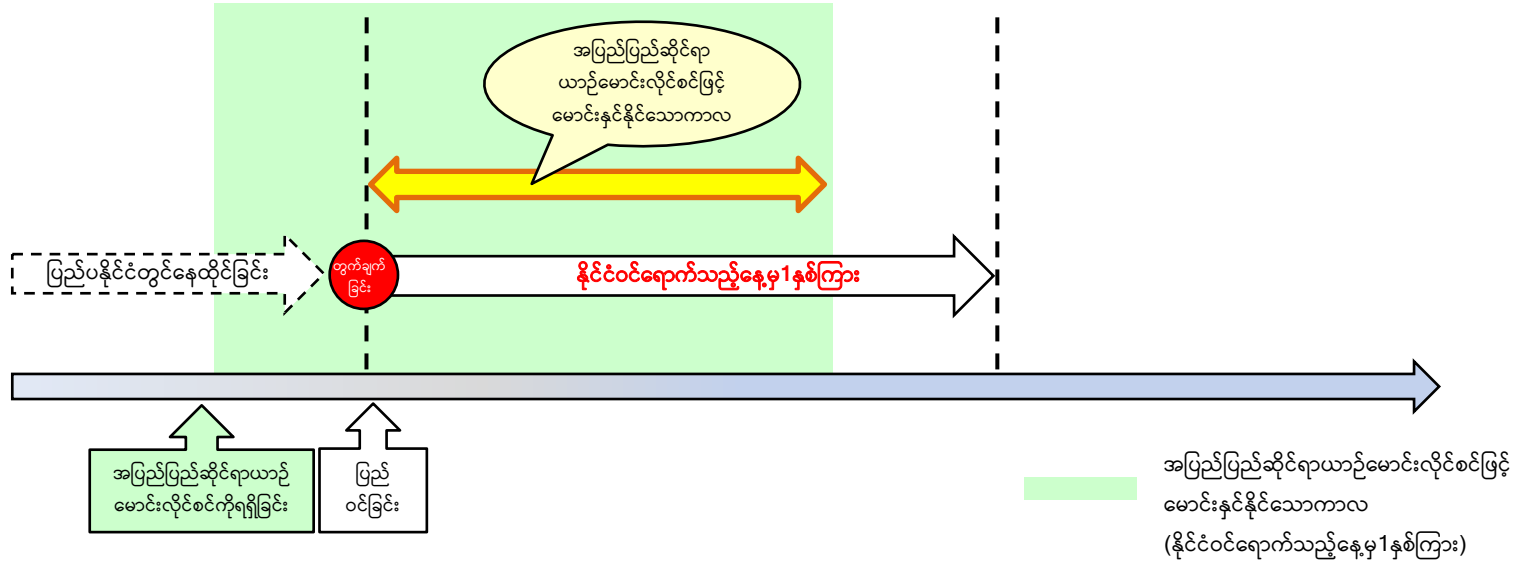
ဖျားနာခြင်းနှင့်မသန်စွမ်းမှုများနှင့်ပတ်သက်၍တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခြင်းသည် သက်ဆိုင်ရာတွင် လုံခြုံသောယာဉ်မောင်းခြင်းဆိုင်ရာဆွေးနွေးခြင်းကောင်တာတွင်လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။

လျှောက်လွှာလက်ခံဌာနနှင့်ဧည့်သည်လက်ခံတွေ့ဆုံချိန်၊ လျှောက်လွှာတင်သွင်းရာတွင်လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများ၊ ကော်မရှင်ခများစသည့်အသေးစိတ်အချက်အလက်များသည် လျှောက်လွှာတင် သွင်းသည့် တိုးဒိုးဖုကန်ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဌာနတွင် ဆက်သွယ်မေးမြန်းပါ။

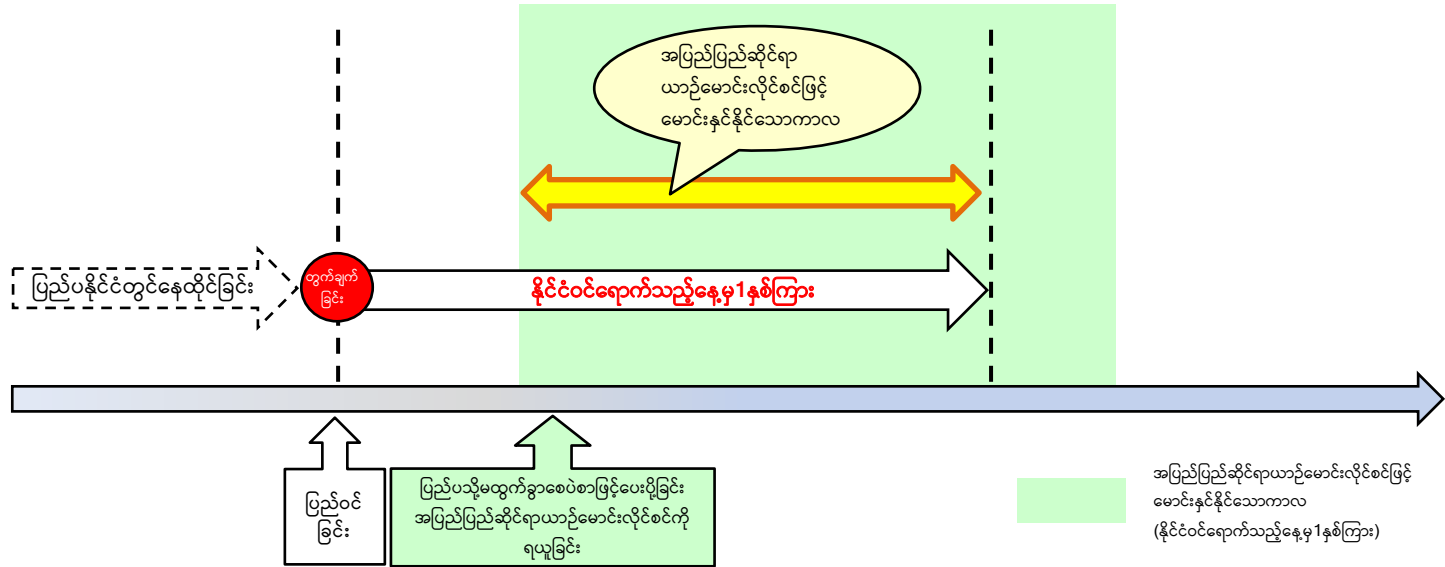
# အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ဖြင့် မောင်းနှင်သောကာလ

## 1 ဂျပန်နိုင်ငံသို့ရောက်ရှိပြီးနောက်အခြေခံနေထိုင်ခွင့်မှတ်ပုံတင်ရာတွင်မှတ်တမ်းမတင်ရသေးသည့်အခါ

(1) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ရရှိပြီးနောက် ပထမဆုံးအကြိမ်နိုင်ငံဝင်ရောက်သည့်အခါ

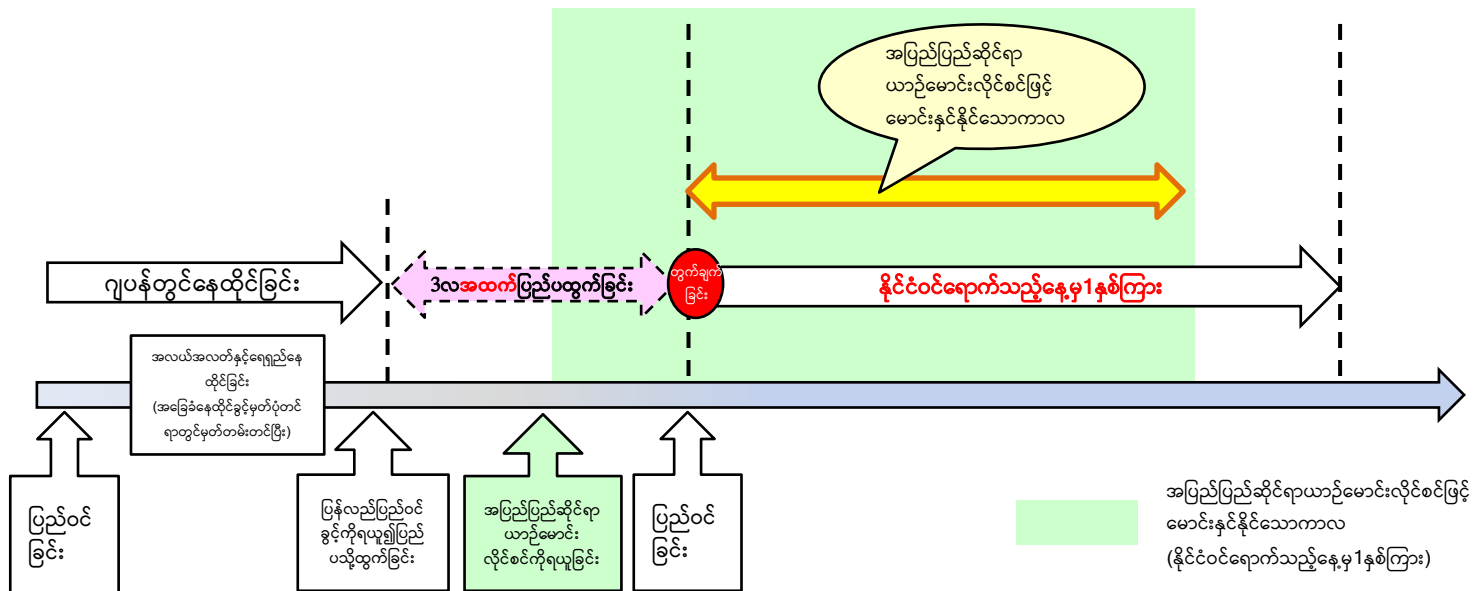


(2) ပထမဆုံးအကြိမ်ပြည်ဝင်ပြီးနောက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယာဉ်မောင်းလိုင်စင်ကိုရရှိသည့်အချိန်

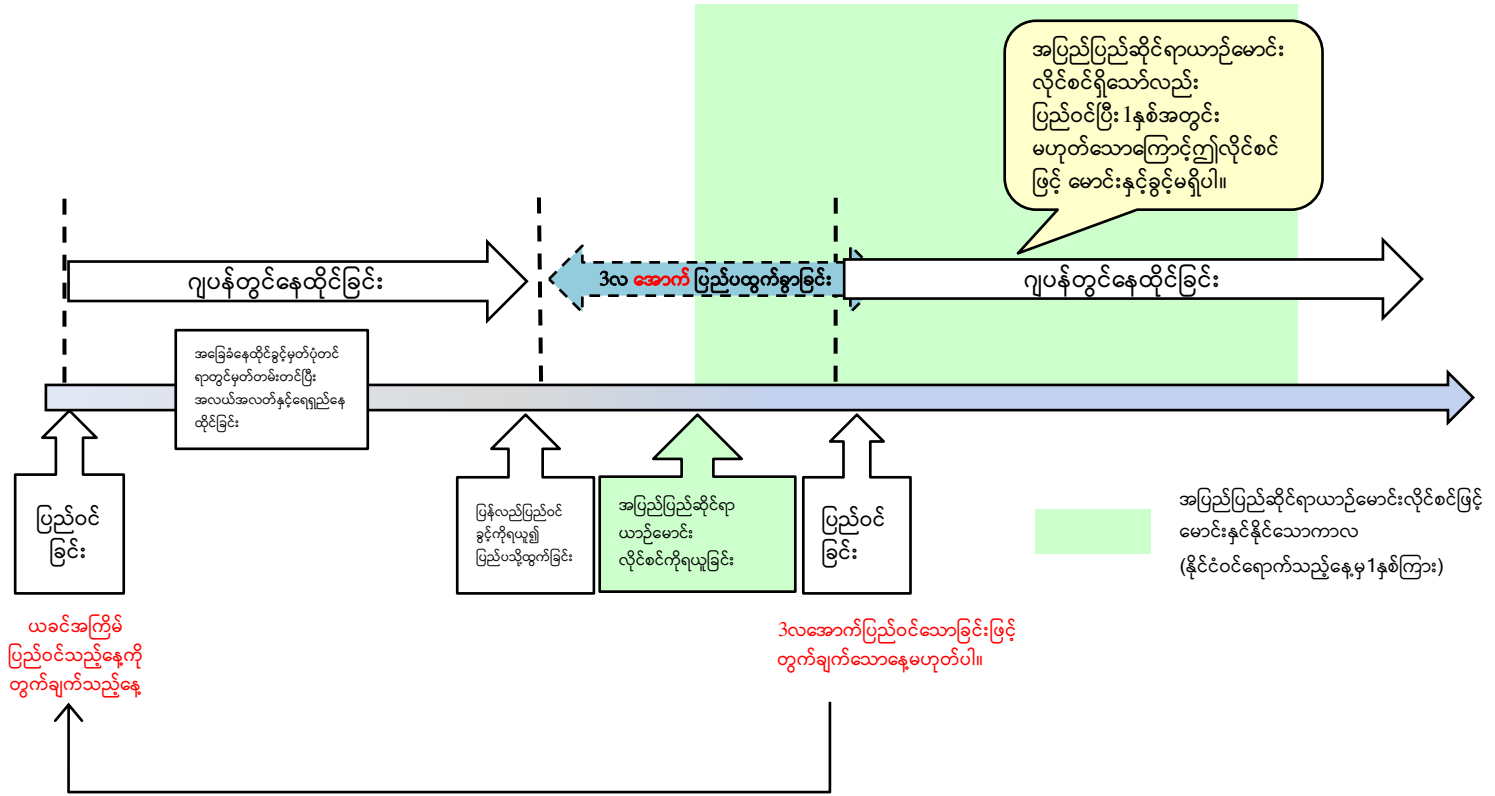


## 2 နောက်အခြေခံနေထိုင်ခွင့်မှတ်ပုံတင်ရာတွင်မှတ်တမ်းတင်ထားသူများ ပြည်ပသို့သွားပြီးပြန်လည်ပြည်ဝင်လာသည့်အချိန်

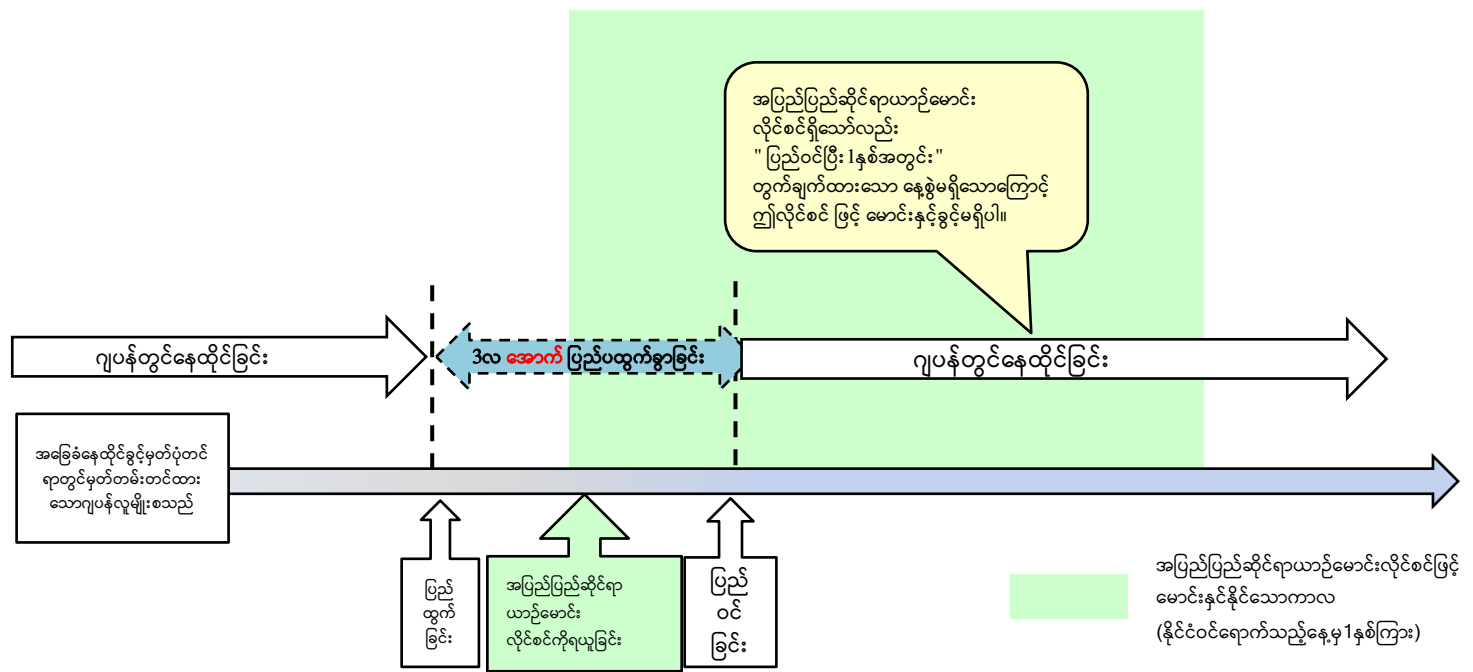
(1) ပြည်ပနိုင်ငံတွင် 3 လအထက်နေထိုင်ပြီး ပြန်လည်ပြည်ဝင်လာသောအခါ



(2) ပြည်ပနေထိုင်မှု 3လမပြည့်မီပြည်လည်ပြည်ဝင်သည့်အခါ (နိုင်ငံခြားသားများတွင်ဖြစ်သော များစွာသောပြဿနာများ)



(3) ပြည်ပနေထိုင်မှု 3လမပြည့်မီပြည်လည်ပြည်ဝင်သည့်အခါ (နိုင်ငံခြားသားများတွင်ဖြစ်သော များစွာသောပြဿနာများ)



3လအောက် နိုင်ငံပြန်လာခြင်း (ပြည်ဝင်ခြင်း) ကို ပြုလုပ်သောကြောင့် တွက်ချက်သည့် ရက်စွဲမဖြစ်ပါ။ တဖန် အခြားသော ပြည်ဝင်နေ့စွဲလည်း မရှိသောကြောင့် "ပြည်ဝင်ပြီး 1နှစ်အတွင်း" တွက်ချက်သည့်နေ့စွဲမရှိပါ။